

**UCHWAŁA NR XXIX/751/19  
RADY MIASTA KRAKOWA**

z dnia 20 listopada 2019 r.

**zmieniająca uchwałę Nr V/87/19 Rady Miasta Krakowa  
z dnia 10 stycznia 2019 r. w sprawie budżetu Miasta Krakowa na rok 2019  
oraz w sprawie zmian w budżecie Miasta Krakowa na rok 2019  
(dot. zwiększenia planu dochodów w działach: 600, 754, 801, 852, 900 i 926  
oraz zmian planu wydatków w działach: 600, 754, 801, 852, 855, 900, 921 i 926).**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2019 r. poz. 506, 1309, 1571, 1696 i 1815), art. 12 pkt 5 w związku z art. 91 ustawy z dnia 5 czerwca 1998 r. o samorządzie powiatowym (Dz. U. z 2019 r. poz. 511, 1571 i 1815) uchwala się, co następuje:

**§ 1.** W treści uchwały Nr V/87/19 Rady Miasta Krakowa z dnia 10 stycznia 2019 r. w sprawie budżetu Miasta Krakowa na rok 2019:

1. W § 14 wprowadza się pkt 8) w brzmieniu:

„8) udzielania w trakcie realizacji budżetu poręczeń do kwoty 600.000 zł.”.

**§ 2. 1** Zwiększa się dochody budżetu Miasta Krakowa na rok 2019 o kwotę 1.425.555 zł, zgodnie z załącznikiem Nr 1,

w tym:

1) zwiększa się dochody bieżące o kwotę 1.425.555 zł.

2. Zwiększa się wydatki budżetu Miasta Krakowa na rok 2019 o kwotę 1.425.555 zł, zgodnie z załącznikiem Nr 2,

w tym:

1) zwiększa się wydatki bieżące o kwotę 1.425.555 zł.

**§ 3.** W wydatkach budżetu Miasta Krakowa na rok 2019 wprowadza się zmiany, zgodnie z załącznikiem Nr 2 do niniejszej uchwały.

**§ 4.** W uchwale Nr V/87/19 Rady Miasta Krakowa z dnia 10 stycznia 2019 r. w sprawie budżetu Miasta Krakowa na rok 2019, z późniejszymi zmianami, wprowadza się następujące zmiany:

- w załączniku Nr 1 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem Nr 1 do niniejszej uchwały,
- w załączniku Nr 2 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem Nr 2 do niniejszej uchwały,
- w załączniku Nr 4 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem Nr 3 do niniejszej uchwały,
- w załączniku Nr 5 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem Nr 4 do niniejszej uchwały,
- w załączniku Nr 13 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem Nr 5 do niniejszej uchwały.

§ 5. Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta Krakowa.

§ 6. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Wiceprzewodniczący Rady  
Miasta Krakowa

**Michał Drewnicki**

## Uzasadnienie

do uchwały Nr XXIX/751/19 Rady Miasta Krakowa z dnia 20 listopada 2019 r.

Uchwała zawiera:

### **I. Zwiększenie planu dochodów i wydatków bieżących o łączną kwotę 1.425.555 zł, w związku z:**

- rozliczeniem stwierdzonej w roku 2018 nadwyżki rekompensaty otrzymanej przez Spółkę Miejska Infrastruktura Sp. z o.o. z tytułu świadczenia usług publicznych, polegających na prowadzeniu strefy płatnego parkowania oraz realizacji programu parkingowego i przeznaczeniem środków na zwiększenie wynagrodzenia Spółki wynikające z rozszerzenia istniejącej Strefy Płatnego Parkowania o nowe sektory, tj. os. Podwawelskie i Zabłocie, jak również zwiększenie ilości dni pobierania opłaty z dniem 22 września 2019 r. (uchwała nr XXIII/456/19 Rady Miasta Krakowa z dnia 17.07.2019 r.) – kwota 887.093 zł,
- otrzymaniem odszkodowań od ubezpieczycieli za:
  - szkody komunikacyjne i przeznaczeniem ich na naprawy taboru samochodowego Straży Miejskiej Miasta Krakowa – kwota 60.000 zł,
  - zalanie obiektu Kolejowego Klubu Wodnego przy ul. Księcia Józefa i przeznaczeniem ich na utrzymanie obiektów sportowych – kwota 2.605 zł,
- zawarciem umowy z Uniwersytetem Jagiellońskim w ramach projektu „Badania dla praktyki. Wykorzystanie wdrożeniowych prac magisterskich opartych na badaniach w działaniu dla rozwoju organizacji” – kwota 1.500 zł,
- wpływami z opłat za korzystanie z wyżywienia i przeznaczeniem ich na zakup środków żywności – kwota 60.000 zł,
- wpływami z tytułu nadpłat za energię elektryczną i przeznaczeniem ich na zakup energii (DPS ul. Babińskiego) – kwota 11.200 zł,
- wpływem środków pochodzących z tytułu zapłaty za usunięcie drzew i przeznaczeniem ich na zadanie pn. „Utrzymanie obiektów kubaturowych i ścieżek rowerowych” – kwota 2.497 zł,
- zawarciem umów kompensacyjnych i sponsorskich określających zasady współpracy w związku z organizacją imprez sportowych: Kraków Business Run 2019, 13. PZU Bieg Trzech Kopców oraz 6. PZU Cracovia Półmaraton Królewski – kwota 400.660 zł.

### **II. Przeniesienie między działami w ramach planu wydatków bieżących w wysokości 150.497 zł, środków zaplanowanych na realizację zadań Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w zakresie pieczy zastępczej, z przeznaczeniem na zasiłki stałe.**

- III. Przeniesienie między działami w ramach planu wydatków inwestycyjnych w wysokości 249.334 zł,** z zadania pn. „Rozbudowa al. 29 Listopada (odc. ul. Opolska - granica miasta)” (w wyniku przeprowadzonej analizy kwota pozostała na zadaniu po dokonaniu zmniejszenia jest wystarczająca na realizację zakresu rzeczowego przewidzianego w bieżącym roku) na zadanie pn. „Zakupy inwestycyjne Wydziału Kultury i Dziedzictwa Narodowego”, z przeznaczeniem na dofinansowanie zakupu dzieł sztuki, m. in. rzeźb na Kładce Ojca Bernatka autorstwa Jerzego Kędziory wraz z przeniesieniem majątkowych praw autorskich oraz zbioru map i grafik tzw. Krakowiana”.
- IV. Pozostałe zmiany.**  
Dokonuje się zmian w planie dochodów rachunku dochodów jednostek, o których mowa w art. 223 ust. 1 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych oraz wydatków nimi finansowanych, zgodnie z załącznikiem Nr 4 do niniejszej uchwały.
- V. W treści uchwały** wprowadza się zapis dotyczący upoważnienia Prezydenta Miasta Krakowa do udzielenia w trakcie realizacji budżetu poręczenia dla Spółki Kupieckiej „Stary Kleparz” Sp. z o.o. w Krakowie.  
Gmina Miejska Kraków udziela poręczenia Spółce Kupieckiej „Stary Kleparz” Sp. z o.o. w wysokości 600.000 zł na okres od 2019 – 2024.  
Umowa poręczenia będzie spisana z Gminą Miejską Kraków a Małopolską Agencją Rozwoju Regionalnego SA z siedzibą w Krakowie przy ul. Kordylewskiego 11.  
Spółka Kupiecka „Stary Kleparz” Sp. z o.o. zawiera umowę pożyczki z Małopolską Agencją Rozwoju Regionalnego SA.

Planowany wynik budżetu na rok 2019 – deficyt – bez zmian.

Planowana nadwyżka operacyjna na rok 2019 – bez zmian.

**DOCHODY BUDŻETU MIASTA KRAKOWA NA ROK 2019**  
zmiany

w zł

Dział / §	Nazwa	Zmniejszenia			Zwiększenia		
		Ogółem	w tym:		Ogółem	w tym:	
			Gmina	Powiat		Gmina	Powiat
1	2	3	4	5	6	7	8
<b>600</b>	<b>Transport i łączność</b>				<b>887 093</b>	<b>887 093</b>	
	<b>bieżące</b>				<b>887 093</b>	<b>887 093</b>	
§0970	Wpływy z różnych dochodów				887 093	887 093	
<b>754</b>	<b>Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa</b>				<b>60 000</b>	<b>60 000</b>	
	<b>bieżące</b>				<b>60 000</b>	<b>60 000</b>	
§0950	Wpływy z tytułu kar i odszkodowań wynikających z umów				60 000	60 000	
<b>801</b>	<b>Oświata i wychowanie</b>				<b>61 500</b>	<b>61 500</b>	
	<b>bieżące</b>				<b>61 500</b>	<b>61 500</b>	
§0670	Wpływy z opłat za korzystanie z wyżywienia w jednostkach realizujących zadania z zakresu wychowania przedszkolnego				35 000	35 000	
§0830	Wpływy z usług				25 000	25 000	
§0970	Wpływy z różnych dochodów				1 500	1 500	
<b>852</b>	<b>Pomoc społeczna</b>				<b>11 200</b>	<b>300</b>	<b>10 900</b>
	<b>bieżące</b>				<b>11 200</b>	<b>300</b>	<b>10 900</b>
§0970	Wpływy z różnych dochodów				11 200	300	10 900
<b>900</b>	<b>Gospodarka komunalna i ochrona środowiska</b>				<b>2 497</b>	<b>2 497</b>	
	<b>bieżące</b>				<b>2 497</b>	<b>2 497</b>	
§0970	Wpływy z różnych dochodów				2 497	2 497	
<b>926</b>	<b>Kultura fizyczna</b>				<b>403 265</b>	<b>403 265</b>	
	<b>bieżące</b>				<b>403 265</b>	<b>403 265</b>	
§0750	Wpływy z najmu i dzierżawy składników majątkowych Skarbu Państwa, jednostek samorządu terytorialnego lub innych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych oraz innych umów o podobnym charakterze				28 210	28 210	
§0830	Wpływy z usług				372 450	372 450	
§0950	Wpływy z tytułu kar i odszkodowań wynikających z umów				2 605	2 605	
<b>OGÓLEM, w tym:</b>					<b>1 425 555</b>	<b>1 414 655</b>	<b>10 900</b>
	<b>bieżące</b>				<b>1 425 555</b>	<b>1 414 655</b>	<b>10 900</b>

**WYDATKI BUDŻETU MIASTA KRAKOWA NA ROK 2019**  
zmiany

w zł

Dział	Rozdz.	Wyszczególnienie	Wydatki						
			Zmniejszenia			Zwiększenia			
			Ogółem	w tym:		Ogółem	w tym:		
				Gmina	Powiat		Gmina	Powiat	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	
<b>600</b>		<b>TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ</b>	<b>249 334</b>		<b>249 334</b>	<b>887 093</b>	<b>887 093</b>		
	60015	Drogi publiczne w miastach na prawach powiatu	249 334		249 334				
		<b>Wydatki majątkowe</b>	249 334		249 334				
		<i>w tym:</i>							
		inwestycje i zakupy inwestycyjne	249 334		249 334				
		<i>z czego:</i>							
		- wydatki na programy finansowane z udziałem środków pochodzących ze źródeł zagranicznych, niepodlegające zwrotowi	249 334		249 334				
	60016	Drogi publiczne gminne				887 093	887 093		
		<b>Wydatki bieżące</b>				887 093	887 093		
		<i>w tym:</i>							
		wydatki jednostek budżetowych				887 093	887 093		
		<i>z czego:</i>							
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań				887 093	887 093		
<b>754</b>		<b>BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE I OCHRONA PRZECIWPOŻAROWA</b>				<b>60 000</b>	<b>60 000</b>		
	75416	Straż gminna (miejska)				60 000	60 000		
		<b>Wydatki bieżące</b>				<b>60 000</b>	<b>60 000</b>		
		<i>w tym:</i>							
		wydatki jednostek budżetowych				60 000	60 000		
		<i>z czego:</i>							
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań				60 000	60 000		

Dział	Rozdz.	Wyszczególnienie	Wydatki					
			Zmniejszenia			Zwiększenia		
			Ogółem	w tym:		Ogółem	w tym:	
				Gmina	Powiat		Gmina	Powiat
1	2	3	4	5	6	7	8	9
<b>801</b>		<b>OŚWIATA I WYCHOWANIE</b>				<b>61 500</b>	<b>61 500</b>	
	80101	Szkoły podstawowe				1 500	1 500	
		<b>Wydatki bieżące</b>				<b>1 500</b>	<b>1 500</b>	
		w tym:						
		wydatki jednostek budżetowych				1 500	1 500	
		z czego:						
		- wynagrodzenia i składki od nich naliczane				1 500	1 500	
	80148	Stołówki szkolne i przedszkolne				60 000	60 000	
		<b>Wydatki bieżące</b>				<b>60 000</b>	<b>60 000</b>	
		w tym:						
		wydatki jednostek budżetowych				60 000	60 000	
		z czego:						
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań				60 000	60 000	
<b>852</b>		<b>POMOC SPOŁECZNA</b>				<b>161 697</b>	<b>150 797</b>	<b>10 900</b>
	85202	Domy pomocy społecznej				10 900		10 900
		<b>Wydatki bieżące</b>				<b>10 900</b>		<b>10 900</b>
		w tym:						
		wydatki jednostek budżetowych				10 900		10 900
		z czego:						
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań				10 900		10 900
	85216	Zasiłki stałe				150 497	150 497	
		<b>Wydatki bieżące</b>				<b>150 497</b>	<b>150 497</b>	
		w tym:						
		świadczenia na rzecz osób fizycznych				150 497	150 497	
	85220	Jednostki specjalistycznego poradnictwa, mieszkania chronione i ośrodki interwencji kryzysowej				300	300	
		<b>Wydatki bieżące</b>				<b>300</b>	<b>300</b>	
		w tym:						
		wydatki jednostek budżetowych				300	300	
		z czego:						
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań				300	300	

Dział	Rozdz.	Wyszczególnienie	Wydatki					
			Zmniejszenia			Zwiększenia		
			Ogółem	w tym:		Ogółem	w tym:	
				Gmina	Powiat		Gmina	Powiat
1	2	3	4	5	6	7	8	9
<b>855</b>		<b>RODZINA</b>	<b>150 497</b>	<b>4 350</b>	<b>146 147</b>			
	85504	Wspieranie rodziny	4 350	4 350				
		<b>Wydatki bieżące</b>	<b>4 350</b>	<b>4 350</b>				
		<i>w tym:</i>						
		wydatki jednostek budżetowych	4 350	4 350				
		<i>z czego:</i>						
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	4 350	4 350				
	85508	Rodziny zastępcze	115 447		115 447			
		<b>Wydatki bieżące</b>	<b>115 447</b>		<b>115 447</b>			
		<i>w tym:</i>						
		wydatki jednostek budżetowych	36 577		36 577			
		<i>z czego:</i>						
		- wynagrodzenia i składki od nich naliczane	33 077		33 077			
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	3 500		3 500			
		świadczenia na rzecz osób fizycznych	78 870		78 870			
	85510	Działalność placówek opiekuńczo-wychowawczych	30 700		30 700			
		<b>Wydatki bieżące</b>	<b>30 700</b>		<b>30 700</b>			
		<i>w tym:</i>						
		wydatki jednostek budżetowych	2 800		2 800			
		<i>z czego:</i>						
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	2 800		2 800			
		świadczenia na rzecz osób fizycznych	27 900		27 900			
<b>900</b>		<b>GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA</b>				<b>2 497</b>	<b>2 497</b>	
	90095	Pozostała działalność				2 497	2 497	
		<b>Wydatki bieżące</b>				<b>2 497</b>	<b>2 497</b>	
		<i>w tym:</i>						
		wydatki jednostek budżetowych				2 497	2 497	
		<i>z czego:</i>						
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań				2 497	2 497	



Dział	Rozdz.	Wyszczególnienie	Wydatki					
			Zmniejszenia			Zwiększenia		
			Ogółem	w tym:		Ogółem	w tym:	
				Gmina	Powiat		Gmina	Powiat
1	2	3	4	5	6	7	8	9
<b>921</b>		<b>KULTURA I OCHRONA DZIEDZICTWA NARODOWEGO</b>				<b>249 334</b>	<b>249 334</b>	
	92195	Pozostała działalność				249 334	249 334	
		<b>Wydatki majątkowe</b>				249 334	249 334	
		<i>w tym:</i>						
		inwestycje i zakupy inwestycyjne				249 334	249 334	
<b>926</b>		<b>KULTURA FIZYCZNA</b>				<b>403 265</b>	<b>403 265</b>	
	92601	Obiekty sportowe				2 605	2 605	
		<b>Wydatki bieżące</b>				<b>2 605</b>	<b>2 605</b>	
		<i>w tym:</i>						
		wydatki jednostek budżetowych				2 605	2 605	
		<i>z czego:</i>						
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań				2 605	2 605	
	92605	Zadania w zakresie kultury fizycznej				400 660	400 660	
		<b>Wydatki bieżące</b>				<b>400 660</b>	<b>400 660</b>	
		<i>w tym:</i>						
		wydatki jednostek budżetowych				400 660	400 660	
		<i>z czego:</i>						
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań				400 660	400 660	
<b>Wydatki ogółem</b>			<b>399 831</b>	<b>4 350</b>	<b>395 481</b>	<b>1 825 386</b>	<b>1 814 486</b>	<b>10 900</b>
		<i>w tym:</i>						
		<b>Wydatki bieżące</b>	150 497	4 350	146 147	1 576 052	1 565 152	10 900
		<b>Wydatki majątkowe</b>	249 334		249 334	249 334	249 334	

**WYDATKI BUDŻETU MIASTA ZWIĄZANE Z PROGRAMAMI INWESTYCYJNYMI**

*zmiany*

**1. WYDATKI NA PROGRAM INWESTYCJI STRATEGICZNYCH**

w zł

Nr zadania	Nazwa zadania	Dział	Rozdział	Jednostka Realizująca	Budżet na 2019 rok					
					zmniejszenia			zwiększenia		
					Budżet ogółem	w tym:		Budżet ogółem	w tym:	
						zadania gminy	zadania powiatu		zadania gminy	zadania powiatu
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
<b>Razem wydatki na inwestycje strategiczne, w tym:</b>					<b>249 334</b>		<b>249 334</b>			
<b>środki własne Miasta</b>					<b>249 334</b>		<b>249 334</b>			
<b>TRANSPORT</b>										
<b>Budowa, rozbudowa, przebudowa dróg</b>										
ZIM/ST7.7/07	Rozbudowa al. 29 Listopada (odc. ul. Opolska - granica miasta)				249 334		249 334			
	środki własne Miasta	600	60015	ZIM	249 334		249 334			

## 2. WYDATKI NA INWESTYCJE PROGRAMOWE

w zł

Nr zadania	Nazwa zadania	Dział	Rozdział	Jednostka Realizująca	Budżet na 2019 rok					
					zmniejszenia			zwiększenia		
					Budżet ogółem	w tym:		Budżet ogółem	w tym:	
						zadania gminy	zadania powiatu		zadania gminy	zadania powiatu
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
<b>Razem wydatki na inwestycje programowe, w tym:</b>								<b>249 334</b>	<b>249 334</b>	
<b>środki własne Miasta</b>								<b>249 334</b>	<b>249 334</b>	
	<b>KULTURA I OCHRONA DZIEDZICTWA</b>							<b>249 334</b>	<b>249 334</b>	
	<b>Budowa i adaptacja budynków na cele kulturalne</b>							<b>249 334</b>	<b>249 334</b>	
KD/K2.15z/19	Zakupy inwestycyjne Wydziału Kultury i Dziedzictwa Narodowego	921	92195	KD				249 334	249 334	

**Załącznik Nr 4**  
do uchwały Nr XXIX/751/19  
Rady Miasta Krakowa  
z dnia 20 listopada 2019 r.

**DOCHODY RACHUNKU DOCHODÓW JEDNOSTEK,  
O KTÓRYCH MOWA W ARTYKULE 223 UST. 1 USTAWY Z DNIA 27 SIERPNI 2009 ROKU O FINANSACH  
PUBLICZNYCH ORAZ WYDATKI NIMI FINANSOWANE NA ROK 2019**  
zmiany planu

w zł

Dział	Rozdział	Wyszczególnienie	Zmniejszenie				Zwiększenie			
			Stan środków pieniężnych na 1.01.2019	Dochody ogółem	Wydatki ogółem	Stan środków pieniężnych na 31.12.2019	Stan środków pieniężnych na 1.01.2019	Dochody ogółem	Wydatki ogółem	Stan środków pieniężnych na 31.12.2019
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
		<b>RAZEM</b>						<b>246 500</b>	<b>246 500</b>	
<b>801</b>		<b>Oświata i wychowanie</b>						<b>100 500</b>	<b>100 500</b>	
	80101	Szkoły podstawowe						24 500	24 500	
	80115	Technika						15 000	15 000	
	80120	Licea ogólnokształcące						61 000	61 000	
<b>854</b>		<b>Edukacyjna opieka wychowawcza</b>						<b>146 000</b>	<b>146 000</b>	
	85406	Poradnie psychologiczno-pedagogiczne, w tym poradnie specjalistyczne						6 000	6 000	
	85407	Placówki wychowania pozaszkolnego						140 000	140 000	

**Załącznik Nr 5**  
do uchwały Nr XXIX/751/19  
Rady Miasta Krakowa  
z dnia 20 listopada 2019 r.

**WYKAZ ZADAŃ FINANSOWANYCH I WSPÓLFINANSOWANYCH ORAZ PRZEWIDZIANYCH DO  
FINANSOWANIA I WSPÓLFINANSOWANIA ZE ŚRODKÓW ZAGRANICZNYCH NIEPODLEGAJĄCYCH  
ZWROTOWI W ROKU 2019**

zmiany

w zł

Lp.	Nazwa projektu / program	Ogółem 2019 rok	Zmniejszenie			Ogółem 2019 rok	Zwiększenie		
			w tym:				w tym:		
			Budżet Miasta	Inne źródła	Fundusze UE		Budżet Miasta	Inne źródła	Fundusze UE
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
	<b>OGÓLEM</b>	249 334	249 334						
	<b>Razem zadania inwestycyjne</b>	249 334	249 334						
1.	Rozbudowa al. 29 Listopada (odc. ul. Opolska - granica miasta)	249 334	249 334						